

POULENC: GLORIA

I. GLORIA
Maestoso

Gloria in excelsis Deo
et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

Glory to God on high,
and on earth peace to men of good will.

II. LAUDAMUS TE
Très vif et joyeux

Laudamus te, benedicimus te,
adoramus te, glorificamus te,
gratias agimus tibi
propter magnam gloriam tuam,
laudamus te.

We praise Thee, we bless Thee,
we adore Thee, we glorify Thee,
we give thanks to Thee for Thy great
glory,
we praise Thee.

III. DOMINE DEUS
Très lent et calme
(Soprano and Chorus)

Domine Deus,
Rex coelestis,
Deus Pater,
Pater omnipotens,
Gloria.

Lord God,
heavenly King,
God the Father,
Almighty Father,
Glory.

IV. DOMINE FILI UNIGENITE
Très vite et joyeux

Domine Fili unigenite,
Jesu Christe.

Lord, the only-begotten Son,
Jesus Christ.

V. DOMINE DEUS, AGNUS DEI
Très lent
(Soprano and Chorus)

Domine Deus, Agnus Dei,
Filius Patris, Rex coelestis:
Qui tollis peccata mundi
miserere nobis,
suscipe deprecationem nostram.

Lord God, Lamb of God,
Son of the Father, heavenly King:
Who takest away the sins of the world,
have mercy upon us,
give ear to our prayer.

VI. QUI SEDES AD DEXTERAM PATRIS
Maestoso
(Soprano and Chorus)

Qui sedes ad dexteram Patris
miserere nobis,
Quoniam tu solus Sanctus, tu solus
Dominus, Amen.
Tu solus altissimus, Jesu Christe,
cum Sancto Spiritu, in gloria Dei
patris, Amen.

Who sitteth at the right hand of the Father,
have mercy upon us,
For Thou only art holy, Thou only
art the Lord, Amen.
Thou only art the most high, Jesus Christ,
with the Holy Ghost in the glory of God
the Father, Amen.

Bennington College Presents

The Chorus

Friday, June 2, 1995

7:30 p.m.

Greenwall Music Workshop

Bennington College Chamber Chorus

Joseph Bloom Director

Erica Beloungie (A)
Michael Downs (B)
Arianne Huenink (A)
Todd Tarantino (B)
Kerry Woods (B)

Stephanie Bennett (T)
Emily Hey (A)
Dusan Misevic (T)
Celia Twomey (S)
Bryant York (T)

Kyrie Eleison
from the Mass for Four Voices

WILLIAM BYRD

Agnus Dei
from Requiem Op. 48

GABRIEL FAURÉ

Solo - Todd Tarantino

Hard Times Come No More

STEPHEN FOSTER
arr: DAVID LESNIASKI

Bennington College Chorus

Randall Neal, director
Joseph Bloom, accompanist

Emé Akpabio
Erica Beloungie
Diane Bolton
Michelle Dorvillier
Tina Gross
Emily Hey
Arianne Huenink
Lisa Mason
Amber McAfee
Matt Mitchell
April Patrick
Adel Peterdi
David Sirois
Celia Twomey
Miriam Wiederhorn
Bryant York

Jim Allen
Stephanie Bennett
Michael Buhl
Michael Downs
Steve Hernandez
Kim Hottenstein
John Krulik
Erica Maurais
Dusan Misevic
Olga Nousais
Jessica Peck
Susan Schmid
Todd Tarantino
Rachel Whitman
Kerry Woods

Gloria

FRANCIS POULENC

- I. Gloria
- II. Laudamus Te
- III. Domine Deus
- IV. Domine Fili Unigenite
- V. Domine Deus, Agnus Dei
- VI. Qui Sedes Ad Dexteram Patris

Soloists -

Amber McAfee - Jessica Peck - Arianne Huenink

Thanks to all who helped make this concert possible!

POULENC: GLORIA

I. GLORIA

Maestoso

Gloria in excelsis Deo
et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

Glory to God on high,
and on earth peace to men of good will.

II. LAUDAMUS TE

Très vif et joyeux

Laudamus te, benedicimus te,
adoramus te, glorificamus te,
gratias agimus tibi
propter magnam gloriam tuam,
laudamus te.

We praise Thee, we bless Thee,
we adore Thee, we glorify Thee,
we give thanks to Thee for Thy great
glory,
we praise Thee.

III. DOMINE DEUS

Très lent et calme

(Soprano and Chorus)

Domine Deus,
Rex coelestis,
Deus Pater,
Pater omnipotens,
Gloria.

Lord God,
heavenly King,
God the Father,
Almighty Father,
Glory.

IV. DOMINE FILI UNIGENITE

Très vite et joyeux

Domine Fili unigenite,
Jesu Christe.

Lord, the only-begotten Son,
Jesus Christ.

V. DOMINE DEUS, AGNUS DEI

Très lent

(Soprano and Chorus)

Domine Deus, Agnus Dei,
Filius Patris, Rex coelestis:
Qui tollis peccata mundi
miserere nobis,
suscipe deprecationem nostram.

Lord God, Lamb of God,
Son of the Father, heavenly King:
Who takest away the sins of the world,
have mercy upon us,
give ear to our prayer.

VI. QUI SEDES AD DEXTERAM PATRIS

Maestoso

(Soprano and Chorus)

Qui sedes ad dexteram Patris
miserere nobis,
Quoniam tu solus Sanctus, tu solus
Dominus, Amen.
Tu solus altissimus, Jesu Christe,
cum Sancto Spiritu, in gloria Dei
patris, Amen.

Who sitteth at the right hand of the Father,
have mercy upon us,
For Thou only art holy, Thou only
art the Lord, Amen.
Thou only art the most high, Jesus Christ,
with the Holy Ghost in the glory of God
the Father, Amen.